



Ref : ADM/CIR/2021/4 : المرجع
Date: 09/06/2021 : التاريخ

MARITIME CIRCULAR

تعميم بحري

To : All Jet Ski users, Jet Ski Rental Companies, Marina, Slipway and Marine Facility operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الدراجات المائية وشركات تأجير الدراجات المائية ومشغلي مراسي والمرافق البحرية في أبوظبي

Subject : Violations by Jet Ski Users

الموضوع : مخالفات مستخدمي الدراجات المائية

Recently there have been a number of reports of violations by Jet Ski users which jeopardizes the safety as well as causing disturbance in the vicinity and safety of residential areas, hotels and beaches.

يرجى العلم أنه تم رصد العديد من الممارسات الخاطئة من بعض أصحاب و مستأجري الدراجات المائية كالتعدي على حدود المناطق السياحية و شواطئ السباحة الخاصة بالمنشآت الفندقية مما يسبب خطراً على سلامة العامة و ازعاج لمرتادي البحر والمرافق الفندقية.

Please note that all violations including operating Jet skis at unsafe speeds, operating in an unsafe manner, causing noise near residential areas or hotels will be dealt with firmly. Such violations will also be subject to fines as per the Chairman decision 171/2017 for licensing, rental and usage of Jet Skis.

وسيتم اصدار مخالفات في حال تم رصد تجاوزات للسرعات الآمنة واي من الممارسات الخطرة أو تعدد على المناطق المأهولة بالمرتادين والمناطق السياحية والمنتجعات بناء على ما ورد في قرار رئيس الدائرة رقم 171 لعام 2017 بشأن إصدار اللائحة التنفيذية الخاصة بترخيص و تأجير و استعمال الدراجات المائية.

All users must at all times strictly follow the Jet Ski restricted and designated areas rules, maintain safe speed and safe distance from all navigational marks, other users, shoreline and private areas limits. Jet Ski restricted areas, designated areas and pass through areas will be updated in near future and communicated in due course.

و نيبب بجميع المستخدمين إتباع الإرشادات الخاصة بالمناطق المحظورة للدراجات المائية و المحافظة على مسافة الأمان والسرعات الآمنة من كافة الهياكل القائمة مثل المساعدات الملاحية وقواعد الجسور و المرافق البحرية و المستخدمين الآخرين و خط الساحل وحدود المناطق العامة في جميع الأوقات. و سيتم تحديث جميع المناطق المحظورة و مناطق العبور في القريب العاجل و سيتم توفيرها للجمهور.

Chairman decision 171/2017 for licensing, rental and usage of Jet Skis is available at this link: [Jet Ski Regulation 171/2017](http://www.admaritime.ae/jet-ski-regulation-171-2017)

يمكن للمستخدمين الإطلاع على اللائحة التنفيذية الخاصة بترخيص و تأجير و استعمال الدراجات المائية من خلال الرابط التالي: [اللائحة التنفيذية 2017/171](http://www.admaritime.ae/jet-ski-regulation-171-2017)

For any enquiry related to this circular, please direct your email to: admaritime.office@admaritime.ae

لأي استفسار يتعلق بهذا التعميم، يرجى توجيه بريدك الإلكتروني إلى: admaritime.office@admaritime.ae

Please follow us on our social media:



يرجى متابعتنا على مواقع التواصل الإجتماعي: @admaritime

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri

Managing Director - Abu Dhabi Maritime